



Novembre 2002

Mesdames, Messieurs, Chers amis de Beit-Sahour,

On ne choisit pas ses parents, on ne choisit pas sa famille,...on ne choisit pas non plus l'endroit ou l'on naît, ni souvent celui ou l'on vit. Comment peut-on vivre en Terre Sainte, en Cisjordanie ? Comment peut-on vivre dans les attaques, les bombardements ? Comment survivre et se soigner quand tout déplacement est pratiquement interdit par des barrages militaires, même pour 1 ou 2 km ? Comment grandir quand on est jeune et prisonnier de sa propre maison, ou d'un camp de réfugié, si ce n'est en s'ouvrant l'esprit, en étanchant sa soif de connaissances... ?

A quelques kilomètres de Bethléem, les familles Palestiniennes de la région de Beit-Sahour, comme toutes les familles du monde, n'aspirent qu'à la paix, à une vie normale. Et notre association, qui a créé un lien entre elles et la Suisse continue à leur apporter son appui tant moral que matériel.

**Depuis sa création il y a 13 ans, nous soutenons la « Greek Catholic Convent Clinic » à Beit-Sahour.** Polyclinique équipée d'une salle d'opération et de quelques lits, dispensaire pour les soins d'urgence et consultation ambulatoire pour 25 spécialisations médicales, elle est fréquentée par environ 200 personnes par jour qui viennent de Beit-Sahour, de tous les villages de sa région proche et même de Hébron.

Environ 20% des patients n'ont que très peu ou pas de revenus et sont donc soignés pratiquement gratuitement. La clinique ne fait aucune distinction de provenance ou de religion et son travail est apprécié et reconnu officiellement.

Nous continuons à la soutenir régulièrement d'une part parce qu'elle est indispensable pour toute cette population dont les déplacements sont bloqués, et d'autre part parce qu'elle a été créée et fonctionne avec la volonté des gens de la région qui mettent leurs compétences solidairement au service de la population.

Les jeunes et les enfants ne pourront survivre moralement dans toute cette tension que si ils peuvent se former, et acquérir de réelles compétences utiles à leur communauté. Nous avons reçu cette année une liste de **110 demandes de soutien, pour financer l'écolage d'enfants dont les familles sont particulièrement démunies.** Nous espérons arriver à donner à chacun d'eux un coup de pouce qui les encouragera à ne pas arrêter l'école. Bien sur ce n'est pas grand chose, mais si nous arrivons à verser 150 ou 200 Fr. par enfant cela représente l'équivalent du salaire mensuel moyen d'un père de famille. Ces écolages sont versés directement à l'école par des personnes de confiance, qui déterminent avec les responsables scolaires la liste des élèves auxquels ils sont attribués, année par année.

./.

./.

Nous vous proposons de nous accompagner dans le soutien à cette région de Terre Sainte, en ces jours proches de Noël. Bien sur : d'autres région de Palestine ont également besoin d'aide, et nous nous efforçons d'y répondre .Notre association est ainsi membre de l'Aide Sanitaire Suisse aux Palestiniens (ASSP), association basée à Genève, active notamment à Gaza.

Au début 2003, vous recevrez comme chaque année une invitation à participer à notre assemblée générale statutaire, au cours de laquelle nous pourrons échanger à propos de la situation sur place et des relations pratiques que nous entretenons avec les familles de la région de Beit-Sahour. Actuellement, nous faisons parvenir les fonds d'aide par l'intermédiaire des banques, car il est impossible, même pour des personnes d'origine Suisse, de rendre physiquement visite aux familles de Beit-Sahour : les villages sont fermés.

En vous remerciant de votre intérêt, de votre fidélité et de votre générosité, nous vous présentons nos meilleurs voeux pour ce temps de fêtes et vous redisons notre amitié.

Pour le comité,

Naji AWAD, Président

Claire Berset -Leroy, secrétaire

NB : comme chaque année :

**vente d'artisanat de la région de Bethléem**  
**Objets en nacre, crèche en bois d'olivier, cartes de voeux brodées...**

pour soutenir les artisans qui ne peuvent pratiquement pas écouler leurs produits actuellement.

Naji et Jamillah AWAD seront présents :

**du 7 au 24 décembre 2002**

au **CENRE COMMERCIAL d'AGY** (sortie de Fribourg en direction de Morat)

et au **CENTRE COMMERCIAL de MARLY**.

**Samedi 7 décembre également : au MARCHÉ DE LA ST NICOLAS à Fribourg.**